

*Gebruiksaanwijzing*

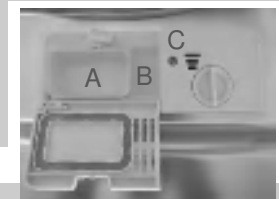
GSP-206



# Beknopte handleiding

Lees voor een gedetailleerde werkwijze de bijbehorende inhoud in de handleiding.

|  |   |
|--|---|
| Zet het apparaat aan   | Druk op de Aan/Uit knop om het apparaat aan te zetten. Open de deur.  |
| Vul het doseerbakje  | Vakje <b>A</b> : bij elk wasprogramma<br>Vakje <b>B</b> : alleen bij voorwasprogramma's<br>(Volg de gebruiksaanwijzing)   |
| Controleer niveau glansmiddel                                | Indicatielampje <b>C</b> .<br>Elektrisch indicatielampje op bedieningspaneel (indien aanwezig)  |
| Controleer het regenererzout niveau                          | Alleen op modellen met waterontharder systeem. Elektrisch controlelampje op het bedieningspaneel (indien aanwezig).<br><i>Als er geen zout controlelampje op het bedieningspaneel zit (bij sommige modellen), kunt u schatten wanneer u het zout moet vullen in de ontharder naar aanleiding van het aantal cycli dat de afwasmachine heeft uitgevoerd.</i>   |
| Vullen van de korven   | Schraap grote hoeveelheden overgebleven voedselresten eraf. Verzacht aangebakken etensresten in pannen, en laad de korven. Raadpleeg de instructies voor het laden van de afwasmachine.   |
| Selecteer een programma                                      | Sluit de deur. Druk op de keuzeschakelaar totdat het geselecteerde programma oplicht (zie het hoofdstuk "Bedieningsinstructie").  |
| Afwasmachine aanzetten                                       | Draai de waterkraan open en druk op de Start/Pauze knop. Het apparaat begint na ongeveer 10 seconden te werken.   |
| • Programma wijzigen   | <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Een lopende cyclus kan alleen worden veranderd als het nog maar een korte tijd liep. Anders zou het schoonmaakmiddel al kunnen zijn vrijgekomen en het water zijn uitgelekt. Als dit het geval is dient het afwasmiddelbakje opnieuw te worden gevuld.</li> <li>2. Druk op de Start/Pauze knop, druk vervolgens gedurende 3 seconden op de knop van het geselecteerde programma om het lopende programma te annuleren.</li> <li>3. Kies een nieuw programma.</li> <li>4. Herstart de afwasmachine.</li> </ul> |
| • Navullen vergeten serviesgoed                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Druk op de Start/Pauze knop om de afwasmachine te laten stoppen.</li> <li>2. Open de deur.</li> <li>3. Het vergeten serviesgoed toevoegen.</li> <li>4. Sluit de deur, druk op de Start/Pauze knop, de afwasmachine werkt weer na ongeveer 10 seconden.</li> </ul>   |
| • Als het apparaat wordt uitgeschakeld tijdens een wascyclus | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Als het apparaat wordt uitgeschakeld tijdens een wascyclus dient u, nadat de stroom er weer op staat, de wascyclus opnieuw te selecteren en kunt u de afwasmachine weer net zo gebruiken als voor de uitschakeling.</li> </ul>   |
| Apparaat uitzetten   | Als de werkcyclus gereed is, klinkt de zoemer van de afwasmachine 8 keer en stopt vervolgens. Zet het apparaat uit met behulp van de Aan/Uit knop.  |
| De waterkraan dicht draaien, vaat uitruimen                  | <b>Waarschuwing:</b> wacht een paar minuten (ongeveer 15 minuten) met het uitladen van de afwasmachine om te voorkomen dat u heet serviesgoed en bestek vastpakt en ze ook meer vatbaar zijn voor breuken. Het serviesgoed droogt zo ook beter. Begin bij het uitruimen van de vaat met de onderkorf.   |



## ⚠ WAARSCHUWING

Open de deur voorzichtig. Er kan hete stoom vrijkomen wanneer de deur wordt geopend!



## Lees deze handleiding

Geachte klant,

- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en soortgelijk gebruik voor:
  - keukens voor personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerenbedrijven;
  - klanten van hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
  - bed and breakfasts.
- Lees deze handleiding goed door voordat u de afwasmachine gebruikt. Het zal u helpen de afwasmachine goed te gebruiken en optimaal te houden.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Geef het door aan een eventuele volgende eigenaar.

Deze handleiding bevat hoofdstukken over veiligheidsinstructies, de gebruiksaanwijzing, installatie-instructies en tips voor probleemoplossing, enz.



## Voordat u de servicedienst belt

- Door het hoofdstuk van de tips voor probleemoplossingen te bekijken kunt u enige algemene vraagstukken zelf oplossen.
- Als u de problemen niet zelf kunt oplossen, dient u de hulp in te roepen van professionele technici.


## LET OP:

- De fabrikant volgt een beleid van voortdurende ontwikkeling en vernieuwing van het product en behoudt zich daarom het recht voor om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving.
- Deze handleiding of een update ervan is verkrijgbaar via de klantenservice.

|  |    |
|--|----|
| Beknopte handleiding.....                        | 2  |
| 1) Veiligheidsinformatie .....                   | 4  |
| 2) Verwijdering.....                             | 6  |
| 3) Richtlijnen gebruik.....                      | 7  |
| Bedieningspaneel.....                            | 7  |
| Onderdelen afwasmachine .....                    | 7  |
| Lijst met toebehoren.....                        | 8  |
| 4) Voor het eerste gebruik .....                 | 9  |
| A. Zout vullen in de waterontharder.....         | 9  |
| B. Vullen van het glansspoelmiddelreservoir..... | 10 |
| C. Functie van het wasmiddel.....                | 11 |
| 5) Vullen van de korf.....                       | 13 |
| Attentie voor of na het vullen van de korf.....  | 14 |
| Vullen korf.....                                 | 14 |
| Bestekbakje.....                                 | 15 |
| 6) Starten wasprogramma.....                     | 16 |
| Programma overzicht.....                         | 16 |
| Apparaat aanzetten.....                          | 16 |
| Programma wijzigen.....                          | 17 |
| Einde wasprogramma.....                          | 17 |
| 7) Onderhoud en reiniging .....                  | 18 |
| Filtersysteem.....                               | 18 |
| Onderhoud van de afwasmachine.....               | 19 |
| 8) Installatie-instructies .....                 | 20 |
| Apparaat op gewenste plek plaatsen .....         | 21 |
| Aansluiten aan het elektriciteitsnet.....        | 21 |
| Aansluiten op koud water toevoer.....            | 21 |
| Aansluiting van afvoerslang .....                | 22 |
| Afwasmachine aanzetten.....                      | 23 |
| 9) Problemen en oplossingen.....                 | 24 |
| Voordat u de servicedienst belt .....            | 24 |
| Foutcodes.....                                   | 25 |
| Technische informatie.....                       | 26 |
| Technische gegevens.....                         | 27 |
| Algemene Service- en garantiebepalingen.....     | 28 |



# 1. Belangrijke veiligheidsinformatie

 **WAARSCHUWING!** Neem de volgende waarschuwingen in acht bij het gebruik van de afwasmachine

- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk gebruik en soortgelijk gebruik voor:
  - keukens voor personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerenbedrijven;
  - klanten van hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
  - bed and breakfasts.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis als ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of ze van deze persoon instructies krijgen hoe het apparaat op een veilige manier moet worden gebruikt en begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn.
- Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht (volgens EN60335-1).
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of ze instructies geeft over het gebruik (volgens IEC60335-1).
- Dit apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis en alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Ter bescherming tegen het risico van een elektrische schok het apparaat, het snoer of de stekker niet in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met de reiniging en het onderhoud van het apparaat.
- Gebruik voor de reiniging een zachte vochtige doek met wat zachte zeep en vervolgens een zachte droge doek om het apparaat weer af te vegen.



## AARDINGSINSTRUCTIES

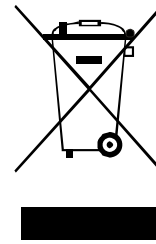
- Dit apparaat moet worden geaard. In geval van een storing of defect zal aarding het risico van een elektrische schok verminderen door middel van een route van de minste weerstand van elektrische stroom. Dit apparaat is uitgerust met een snoer met een aardingsgeleider en een geaarde stekker.
- De stekker moet worden aangesloten op een geschikt stopcontact dat is geïnstalleerd en geaard in overeenstemming met de geldende richtlijnen.
- Onjuiste aansluiting van de aardingsgeleider kan leiden tot het risico van een elektrische schok.
- Neem contact op met een electricien of servicemonteur als u twijfelt of het apparaat goed is geaard.
- Verander niets aan de stekker die bij het apparaat is geleverd als het niet in het stopcontact past.
- Laat een passend stopcontact installeren door een erkende electricien.

- Gebruik de deur en de korven van de afwasmachine niet om op te zitten of staan.
- Werk niet met de afwasmachine tenzij alle aangrenzende panelen correct zijn geplaatst.
- De deur voorzichtig openen als de machine werkt. Er is een risico van uitspuitend water.
- Plaats geen zware voorwerpen op de deur en ga er niet op hangen. De machine zou kunnen omvallen.
- Bij het laden van de afwasmachine:
  - 1 ) Scherpe voorwerpen zo plaatsen dat ze de deurafdichting niet kunnen beschadigen;
  - 2 ) Waarschuwing: messen en andere voorwerpen met scherpe punten met de punt naar beneden in de korf plaatsen of in een horizontale positie.
- Controleer of het wasmiddelbakje leeg is na beëindiging van de wascyclus.
- Geen plastic voorwerpen afwassen tenzij ze als vaatwasbestendig zijn gekenmerkt.
- Voor plastic voorwerpen zonder een dergelijk kenmerk dient u de aanbevelingen van de fabrikant te checken.
- Gebruik alleen wasmiddel en glansspoelmiddel wat bestemd is voor automatische afwasmachines.
- Gebruik nooit zeep, wasmiddel voor kleding of handwasmiddel in uw afwasmachine.
- Kinderen moeten onder toezicht zijn om zeker te stellen dat zij niet met het apparaat gaan spelen.
- De deur dient niet open te blijven staan. Dit zou de kans vergroten erover te struikelen.
- Als het netsnoer is beschadigd dient het door de fabrikant of de servicemonteur te worden vervangen of door een gelijk gekwalificeerde persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Tijdens de installatie het snoer niet teveel buigen of pletten.
- Knoei niet met de bedieningsknoppen.
- Het apparaat moet worden aangesloten aan de waterleiding met een nieuwe slangenset en de oude slangenset kan niet worden hergebruikt.
- Het maximaal aantal couverts is 6.
- De maximale waterdruk voor watertoevoer is 1 MPa.
- De minimale waterdruk voor watertoevoer is 0.04 MPa.

## 2. Verwijdering

Zorg voor een correcte verwijdering van het verpakkingsmateriaal. Alle verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. De plastic onderdelen zijn voorzien van de internationale standaard afkortingen:

- PE — polyethyleen, zoals voor folieverpakking
- PS — polystyreen, zoals voor vullingmateriaal
- POM — polyoxymethyleen, voor plastic clips
- PP — polypropyleen, zoals voor het zoutfilter
- ABS — acrylonitril butadien styreen, zoals voor het bedieningspaneel.



⚠ 리사이클링을 위한 올바른 분리배출 방법

- Verpakkingsmateriaal kan gevaarlijk zijn voor kinderen!
- Neem voor de verwijdering van verpakkingsmateriaal en oude apparatuur contact op met een afvalbedrijf.
- Zorg voor verwijdering van het netsnoer en verwijder of vernietig eventuele klinksluitingen en sloten.
- De kartonnen verpakking is gemaakt van gerecycled papier en kan worden aangeboden aan het afvalbedrijf voor verdere recycling.
- Door dit product correct te verwijderen voorkomt u eventuele negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid die anders zou kunnen worden veroorzaakt door onzorgvuldige verwijdering van dit product.
- Neem voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product contact op met uw eigen gemeentedienst en uw lokale afvalbedrijf.
- VERWIJDERING: Dit product niet behandelen als normaal huishoudelijk afval. In plaats hiervan dient het te worden aangeleverd bij de verzamelplaats voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. De verwijdering dient volgens de plaatselijk geldende voorschriften te worden uitgevoerd.

### 3. Richtlijnen gebruik

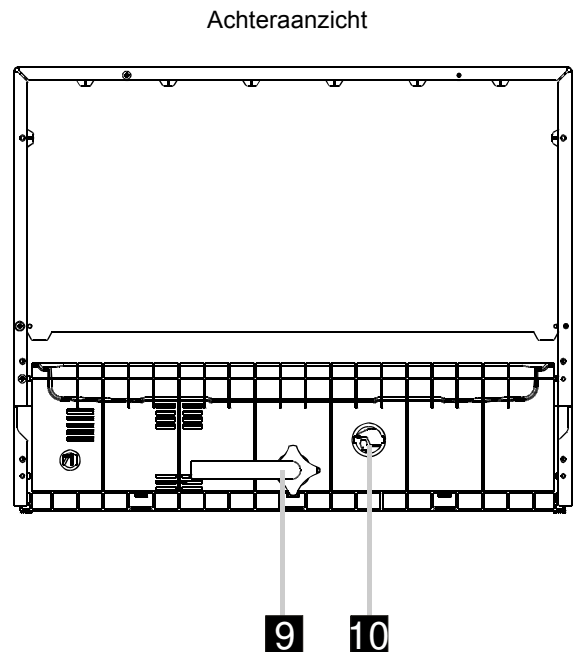
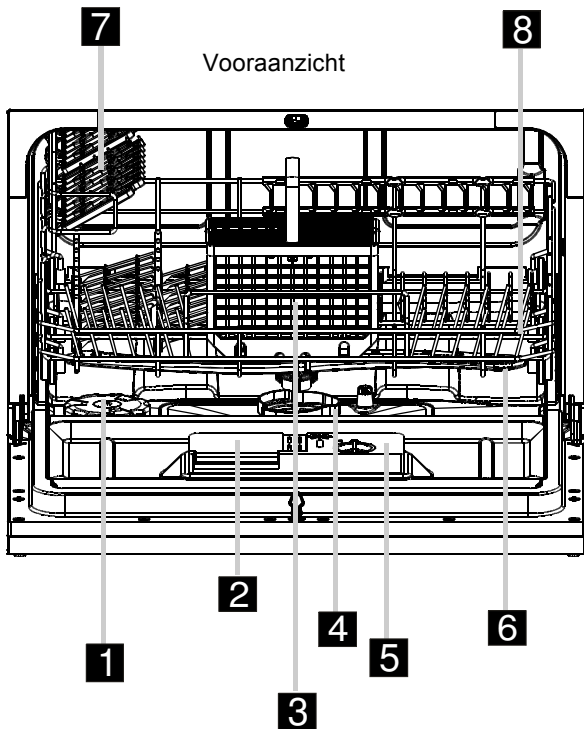
**!** **BELANGRIJK** Voor het beste resultaat dient u de gebruiksaanwijzing van de afwasmachine eerst goed door te lezen voor u het apparaat voor de eerste keer gebruikt

### BEDIENINGSPANEEL



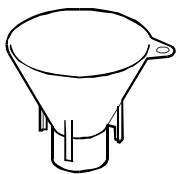
- 1** Aan/Uit knop: om de stroomtoevoer AAN of UIT te schakelen.
- 2** Vertragingknop: druk op de knop om het programma te vertragen.
- 3** Beeldscherm: toont de resterende tijd en de status (lopend programma, vertragingstijd etc.)
- 4** Indicator glansspoelmiddel: brandt als het glansspoelmiddelreservoir moet worden bijgevuld.
- 5** Indicator zoutreservoir: brandt wanneer de ontharder moet worden bijgevuld.
- 6** Keuzeknop wasprogramma: druk op de knop om een wascyclus te selecteren.
- 7** Start/Pauze knop: druk op de knop om de afwasmachine te laten starten of pauzeren.
- 8** Indicatorlampje programma.

### ONDERDELEN AFWASMACHINE

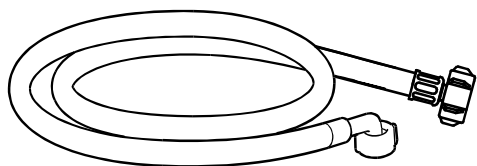


- |                         |                        |                               |                      |
|-------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Zoutreservoir  | <b>3</b> Bestekbakje   | <b>5</b> Glansmiddelreservoir | <b>7</b> Kopjesrek   |
| <b>2</b> Wasmiddelbakje | <b>4</b> Filtersysteem | <b>6</b> Sproeiarmen          | <b>9</b> Inlaatpijp  |
|                         | <b>1</b> Korf          | <b>3</b> Korf                 | <b>10</b> Afvoer " " |

## LIJST MET TOEBEHOREN



Zout vuller



Toevoerslang



## 4. Voor het eerste gebruik

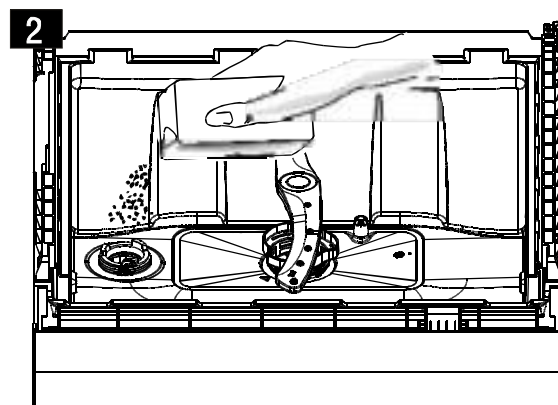
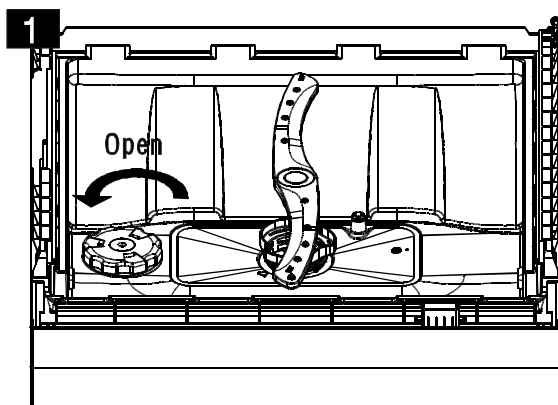
**!** **LET OP:** Als uw afwasmachine geen waterontharder heeft kunt u dit gedeelte overslaan

### A. Zout vullen in de waterontharder

Gebruik alleen het speciale zout voor afwasmachines.  
Het zoutreservoir bevindt zich in de buurt van de onderkorf en wordt op de volgende wijze gevuld:

#### Attentie!

- Gebruik alleen voor huishoudelijk gebruikte afwasmachines bestemd regenererzout. Alle andere zoutsoorten die niet speciaal voor afwasmachines zijn bedoeld, vooral tafelzout, kan de waterontharder beschadigen. Bij schade door gebruik van ongeschikt zout wijst de fabrikant alle verantwoordelijkheid af en heeft u geen recht meer op garantie.
- De waterontharder alleen met zout vullen vlak voor de start van een compleet wasprogramma. Hierdoor voorkomt u dat zoutkristallen of zout water zich op de bodem van de machine gaan afzetten en corrosie veroorzaken.



- A** Verwijder de korf en schroef vervolgens het dekseltje van het zoutreservoir los en haal het dekseltje eraf. **1**
- B** Voor de eerste wasbeurt 1 liter water in het zoutreservoir van de afwasmachine gieten.
- C** Steek de trechtervorm (meegeleverd) in de opening van het reservoir en vul het met ongeveer 1 kg regenererzout. Het is normaal dat hierbij wat water uit het reservoir stroomt. **2**
- D** Na het vullen van het reservoir het dekseltje er weer correct opschroeven (met de klok mee).
- E** Het zoutcontrolelampje zal binnen 2 tot 6 dagen stoppen met branden nadat het zout in het reservoir is toegevoegd.
- F** Direct na het vullen van het reservoir met het regenererzout dient u een wasprogramma te draaien (wij stellen voor om een kort programma te gebruiken). Dit is nodig omdat anders het filtersysteem, de pomp of andere belangrijke delen van de machine kunnen worden beschadigd door zout water. Voor dergelijke schade heeft u geen recht op garantie.

**!** **LET OP:**

1. Het zoutreservoir moet alleen worden nagevuld als het zoutcontrolelampje op het bedieningspaneel gaat branden. Hoewel het zoutreservoir voldoende opgevuld kan zijn, kan het gebeuren dat het lichtje pas uitgaat als het zout geheel is opgelost in het water.  
Als er geen zoutcontrolelampje op het bedieningspaneel zit (bij sommige modellen) kunt u aan de hand van het aantal wasbeurten dat u heeft gedraaid bepalen of u zout gaat navullen.
2. Als er bij het vullen van het reservoir gemorst is met het zout, dient u het gemorste zout met een spons of een kort wasprogramma te verwijderen.

## Instellen zoutverbruik

### Stap 1: Het zoutverbruik instellen en aanpassen

Sluit de deur, houd binnen 60 seconden nadat de machine is aangezet de Start/Pauze knop langer dan 5 seconden ingedrukt om het wateronthardingsstelsel te activeren.



**S** ~~Washing Machine~~ ~~Control Panel~~ ~~Start/Pause~~ ~~Button~~ ~~Press~~ ~~to~~ ~~Select~~ ~~the~~ ~~Correct~~ ~~Setting~~ ~~for~~ ~~Your~~ ~~Water~~ ~~Hardness~~ ~~Level~~ ~~by~~ ~~Pressing~~ ~~the~~ ~~Start/Pause~~ ~~Button~~ ~~on~~ ~~the~~ ~~Control~~ ~~Panel~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~Washing~~ ~~Machine~~ ~~to~~ ~~Change~~ ~~the~~ ~~Water~~ ~~Hardness~~ ~~Setting~~ ~~to~~ ~~the~~ ~~Following~~ ~~Sequence~~ ~~:~~ ~~H~~ ~~1~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~2~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~3~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~4~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~5~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~6~~ ~~;~~

Druk op de Start/Pauze knop om de juiste instelling te selecteren voor uw waterhardheid. De waterhardheid kan worden veranderd in de volgende reeks: H 1 -> H 2 -> H 3 -> H 4 -> H 5 -> H 6 ;

**S** ~~Washing Machine~~ ~~Control Panel~~ ~~Water~~ ~~Hardness~~ ~~Setting~~ ~~Buttons~~ ~~Press~~ ~~the~~ ~~Start/Pause~~ ~~Button~~ ~~on~~ ~~the~~ ~~Control~~ ~~Panel~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~Washing~~ ~~Machine~~ ~~to~~ ~~Change~~ ~~the~~ ~~Water~~ ~~Hardness~~ ~~Setting~~ ~~to~~ ~~the~~ ~~Following~~ ~~Sequence~~ ~~:~~ ~~H~~ ~~1~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~2~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~3~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~4~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~5~~ ~~->~~ ~~H~~ ~~6~~ ~~;~~

Press the Start/Pause button on the control panel of the washing machine to change the water hardness setting to the following sequence: H 1 -> H 2 -> H 3 -> H 4 -> H 5 -> H 6 ;

Press the Start/Pause button on the control panel of the washing machine to change the water hardness setting to the following sequence: H 1 -> H 2 -> H 3 -> H 4 -> H 5 -> H 6 ;

| Water Hardness    |                      | Water Hardness Setting | Water Hardness Setting |
|-------------------|----------------------|------------------------|------------------------|
| °dH <sup>1)</sup> | mmol/l <sup>2)</sup> |                        |                        |
| 0-5               | 0-0.9                | 1                      | H1                     |
| 6-11              | 1.0-2.0              | 2                      | H2                     |
| 12-17             | 2.1-3.0              | 3                      | H3                     |
| 18-22             | 3.1-4.0              | 4*                     | H4                     |
| 23-34             | 4.1-6.1              | 5                      | H5                     |
| 35-45             | 6.2-8.0              | 6                      | H6                     |

**LET OP:**

- 1) Meeteenheid van waterhardheid
- 2) Millimol, internationale eenheid van waterhardheid
- \*) Fabrieksinstelling

Vraag aan uw lokale waterbedrijf naar de hardheid van het water.

**B. Van het glansspoelmiddelreservoir**

**Glansspoelmiddelreservoir**

Het glansspoelmiddel wordt automatisch bij de laatste spoelbeurt toegevoegd en zorgt ervoor dat het serviesgoed vlekkenvrij en streeploos opdroogt. Het versnelt ook het droogproces, doordat het het water van het serviesgoed laat afglijden. Uw afwasmachine is geschikt voor vloeibaar glansspoelmiddel. Het glansspoelmiddelreservoir bevindt zich in de deur naast het wasmiddelreservoir. Om het reservoir te vullen de dop openen en het glansspoelmiddel er ingieten, tot de niveau-indicator helemaal donker is. De capaciteit van het glansspoelmiddelreservoir is ongeveer 110ml.

## Functie van glansspoelmiddel

Het glansspoelmiddel wordt automatisch toegevoegd tijdens de laatste spoelbeurt en zorgt ervoor dat het serviesgoed vlekkenvrij en streeploos opdroogt.

### Attentie!

Gebruik alleen merkproducten als glansspoelmiddel voor de afwasmachine. Nooit het glansspoelmiddelreservoir vullen met andere middelen (zoals afwasmiddel of andere vloeibare reinigingsmiddelen). Dit zou de afwasmachine beschadigen.

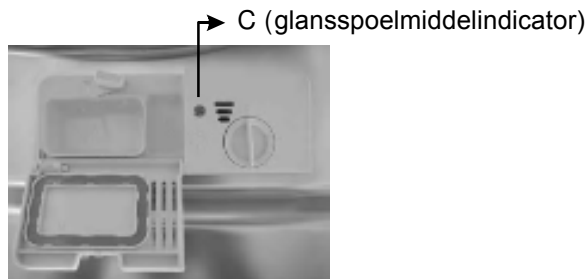
## Navullen glansspoelmiddelreservoir

Als er geen indicatielampje is op het bedieningspaneel kunt u de hoeveelheid bepalen aan de hand van de kleur van de optische niveau indicator "C" (naast het dekseltje). Als het glansspoelmiddelreservoir vol is zal de hele indicator donker zijn. Hoe minder glansspoelmiddel aanwezig is, des te kleiner wordt het donkere puntje.

U dient het reservoir nooit onder 1/4 van haar capaciteit te laten komen.

Hoe minder glansspoelmiddel beschikbaar is, des te kleiner wordt het donkere puntje van de indicator (zie afbeelding hieronder).

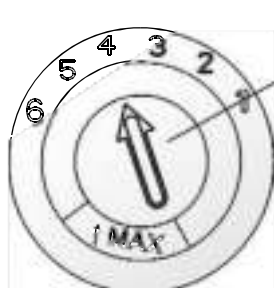
- vol
- ◐ 3/4 vol
- ◑ 1/2 vol
- ◒ 1/4 vol - Navullen om vlekkenvorming te voorkomen
- leeg



- 1** Om het reservoir te openen het dekseltje naar links draaien en eruit trekken
- 2** Het glansspoelmiddel ingieten, maar niet laten overstromen
- 3** Het dekseltje vervolgens weer terugplaatsen en sluiten door naar rechts te draaien.

**! LET OP:** *Gemorst glansspoelmiddel direct met absorberende doek afvegen om overtollig schuim bij een volgende wasbeurt te vermijden. Vergeet niet het dekseltje te sluiten voor u de deur van de afwasmachine sluit.*

## Instellen glansspoelmiddel verbruik



instelhandel  
glansspoelmiddel

Het glansspoelmiddelreservoir heeft zes of vier instellingen. Begin altijd met instelling "4". Als zich vlekken vormen of het serviesgoed niet goed opdroogt, verhoogt u de hoeveelheid glansspoelmiddel doordat u het deksel van het reservoir optilt en de draaischijf op "5" zet. Mocht het serviesgoed dan nog steeds niet goed droog zijn of vlekken vertonen, draait u de draaischijf naar het eerstvolgende getal totdat het probleem is opgelost. Wij adviseren de instelling "4" (fabrieksinstelling is "4").

**! LET OP:**

Verhoog de dosis zodra u na een wasbeurt waterdruppels of kalkresten op het serviesgoed ziet zitten. Verminder de dosis als u witte strepen op het serviesgoed of een melkachtige was op glazen en messen ontdekt.

## C. Functie van het wasmiddel

Reinigingsmiddelen met hun chemische bestanddelen zijn noodzakelijk om vuil en ingedroogde etensresten te verwijderen en ze uit de afwasmachine weg te spoelen. De meeste kwaliteitsreinigingsmiddelen zijn voor dit doel geschikt.

Het normale nieuwe reinigingsmiddel in poedervorm is niet fosfaathoudend. Aan de wateronthardingsfunctie van het fosfaat wordt daardoor niet voldaan. In dit geval adviseren wij om regenererzout in het zoutreservoir te voegen, ook wanneer de waterhardheid slechts 6 °dH bedraagt.

Wanneer niet fosfaathoudende wasmiddelen bij hard water wordt gebruikt verschijnen er regelmatig witte vlekken op het serviesgoed en de glazen. In dat geval dient u meer reinigingsmiddel toe te voegen om een beter wasresultaat te krijgen. Niet chloorhoudende reinigingsmiddelen bleken een beetje. Sterk zichtbare en gekleurde vlekken laten zich niet geheel verwijderen. In dat geval dient u een wasprogramma met een hogere temperatuur te kiezen.

## Geconcentreerd reinigingsmiddel

Afhankelijk van hun chemische samenstelling kan men afwasmiddelen in twee basistypes verdelen:

- conventionele alkalihoudende wasmiddelen met bijtende componenten
- zwak alkalihoudende wasmiddelen met natuurlijke enzymen.

## Reinigingstabletten

Reinigingstabletten van verschillende merken lossen ook verschillend snel of langzaam op.

Om deze reden kunnen sommige tabletten niet oplossen en ontwikkelen niet hun volledige reinigingskracht tijdens het korte programma. Daarom dient u lange programma's te kiezen als u reinigingstabletten gebruikt, zodat de resten van het reinigingsmiddel volledig wordt verwijderd.

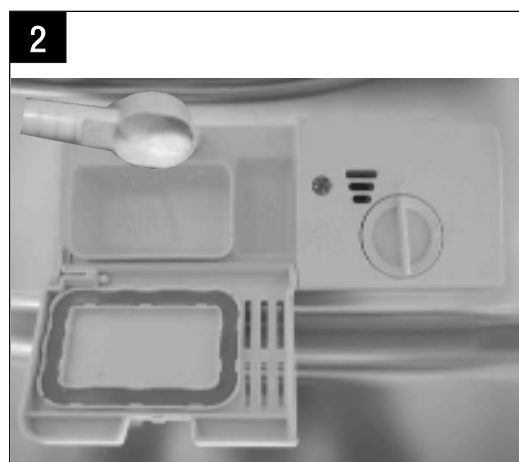
### **LET OP:**

Reinigingstabletten zijn alleen geschikt voor modellen met een "3-in-1" functie of "3-in-1" programma.

## Wasmiddelreservoir

Het wasmiddelreservoir moet voor het begin van elke wasbeurt worden gevuld, zie hiervoor de richtlijnen onder "Programma overzicht". Uw afwasmachine gebruikt minder afwasmiddel en glansspoelmiddel dan de meeste afwasmachines. In het algemeen is een eetlepel met afwasmiddel voldoende voor een normale wasbeurt. Sterker vervuild serviesgoed vereist meer afwasmiddel. Voeg het afwasmiddel altijd kort voor aanvang van het wasprogramma toe, anders kan het vochtig worden en lost het niet meer goed op.

## Hoeveelheid afwasmiddel



### **LET OP:**

- Als het dekseltje gesloten is op knopje drukken en loslaten. Het deksel springt open.
- Vlak voor elke wasbeurt het afwasmiddel toevoegen.
- Gebruik alleen officiële wasmiddelen die speciaal voor de afwasmachine zijn ontwikkeld.

## **⚠ WAARSCHUWING!**

**Vaatwasmiddel is een bijtende stof!  
Bewaar het buiten het bereik van kinderen.**

Correct gebruik van het wasmiddel

Gebruik alleen wasmiddelen die speciaal voor de afwasmachine zijn ontwikkeld. Hou het wasmiddel altijd fris en droog. Gaarne geen afwasmiddelpoeder in het reservoir voegen voordat u daadwerkelijk de afwasmachine gaat aanzetten.

## Vullen wasmiddel

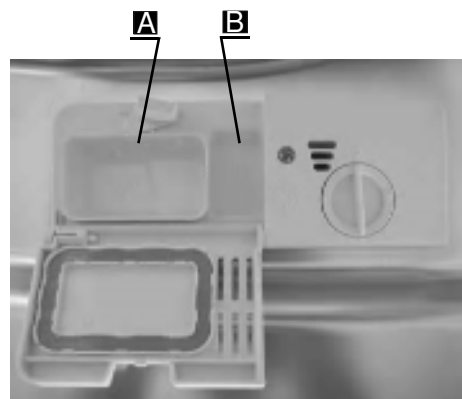
Vul het afwasmiddelbakje met afwasmiddel. De markering geeft het doseringsniveau aan, zoals rechts afgebeeld:

**A** Vul met hoofdafwasmiddel

**B** Vul met voorwasmiddel

Bekijk de doserings- en opslagaanbevelingen van de fabrikant zoals op de verpakking van het wasmiddel wordt vermeld.

Sluit het deksel en druk totdat het vastklikt.



Als het vaatwerk erg vuil is vult u het voorwasvakje met een extra hoeveelheid afwasmiddel. Dit afwasmiddel heeft haar werking tijdens de voorwasperiode.

## **⚠ LET OP:**

- U vindt informatie over de hoeveelheid afwasmiddel voor de diverse wasprogramma's op pagina 17.
- Afhankelijk van de vervuiling van het vaatwerk en de waterhardheid zit hier verschil in.
- Bekijk de aanbevelingen van de fabrikant op de wasmiddelverpakking.

## 5. Vullen van de korf

### Aanbeveling

- Overweeg de aanschaf van serviesgoed met de vermelding "Geschikt voor de afwasmachine".
- Gebruik een zacht reinigingsmiddel dat goed voor uw serviesgoed is. Vraag indien nodig de fabrikant van het reinigingsmiddel om meer informatie.
- Kies voor speciale voorwerpen een wasprogramma op een zo laag mogelijke temperatuur.
- Om schade te voorkomen glaswerk en het bestek niet meteen na voltooiing van het wasprogramma uit de afwasmachine halen.

## Voor het wassen in de afwasmachine zijn de volgende zaken

### Ongeschikt

- Bestek met grepen van hout, been of paarlemoer
- Niet hittebestendige plastic delen
- Ouder bestek met geplakte, niet temperatuurbestendige delen
- Beplakt bestek of serviesgoed
- Onderdelen van tin of koper
- Kristalglas
- Niet roestvrijstalen delen
- Houten planken
- Delen gemaakt van synthetische vezels.

### Beperkt geschikt

- Sommige glassoorten worden na meerdere spoelbeurten ondoorzichtig
- Zilveren en aluminium voorwerpen hebben de neiging te verkleuren tijdens het wassen
- Geglazuurde motieven kunnen na veelvuldig wassen dof worden.

## Attentie voor of na het vullen van de korf

Volg voor het beste resultaat van de afwasmachine de volgende richtlijnen.  
De eigenschappen en het uiterlijk van de korf en de bestekbak kunnen afwijken van uw model afwasmachine.

Grote etensresten verwijderen. Aangekoekte pannen laten voorweken.  
Het is niet nodig om het serviesgoed voor te spoelen onder de kraan.

Plaats voorwerpen op de volgende wijze in de afwasmachine:

1. Holle voorwerpen zoals kopjes, glazen, pannen e.d. met de opening naar beneden plaatsen
2. Voorwerpen met gebogen vormen of uitsparingen schuin plaatsen zodat het water eruit kan lopen.
3. Alle voorwerpen stevig neerzetten zodat ze niet kunnen omvallen.
4. Serviesgoed en bestek mag geen belemmering vormen voor het draaien van de sproeiarmen tijdens het wasproces.

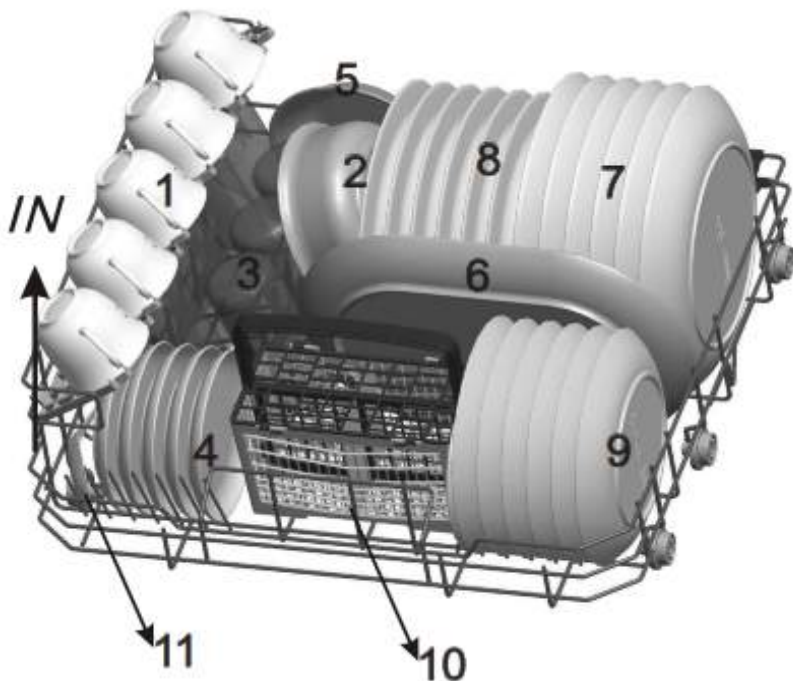


**LET OP:** Zeer kleine voorwerpen dienen niet in de afwasmachine te worden gewassen, omdat zij makkelijk door de korf kunnen vallen

- Holle voorwerpen zoals kopjes, glazen, pannen e.d. met de opening naar beneden plaatsen, zodat er zich geen water in de voorwerpen kan ophopen.
- Serviesgoed en bestek mag niet in of over elkaar geschoven zitten.
- Om glasbreuk te voorkomen het glaswerk los van elkaar plaatsen.
- Grote serviesdelen, die moeilijk te reinigen zijn, in de korf plaatsen.
- Rechtop geplaatste messen met lange en scherpe snijkanten zijn een potentieel gevaar!
- Lange en scherpe voorwerpen zoals lange scherpe messen horizontaal in de korf plaatsen.
- De afwasmachine niet te vol pakken. Dit is belangrijk voor een vlekkeloos resultaat en een normaal energieverbruik.

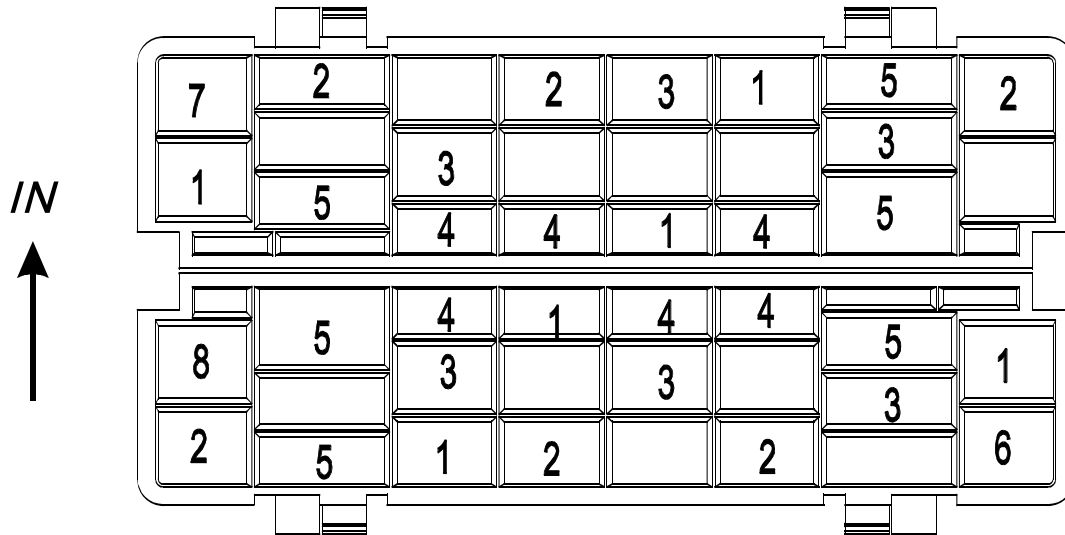
## Vullen korf









Plaats het serviesgoed zodanig dat het niet kan bewegen door de waterstraal.



# Bestekbakje

Bestek dient in het bestekbakje te worden geplaatst met de handvatten aan de onderkant. Als het bakje zijmandjes heeft dienen de lepels los te worden geplaatst in de daarvoor bestemde openingen, vooral lang bestek dient in een horizontale positie aan de voorkant van de korf te worden geplaatst, zoals is aangegeven op de afbeelding.



|   |                  |   |
|---|------------------|---|
| 1 | Vorken           |   |
| 2 | Soeplepels       |   |
| 3 | Dessertlepeltjes |   |
| 4 | Theelepeltjes    |  |
| 5 | Messen           |   |
| 6 | Opscheplepels    |   |
| 7 | Juslepels        |   |
| 8 | Serveervorken    |   |



## ⚠ WAARSCHUWING!








- Laat geen voorwerp door de bodem heen zakken.
- Plaats scherp bestek altijd met de scherpe punt naar beneden !

Voor een topkwaliteit reiniging plaats u het bestek in het bestekbakje en zorgt u ervoor dat:

- het bestek niet samenklontert
- het bestek wordt geplaatst met de handvatten naar beneden
- messen en andere mogelijk gevaarlijke voorwerpen met de handvatten naar boven worden geplaatst.

# 6. Starten wasprogramma

## Programma overzicht

|                     | Omschrijving programma  | Verloop cyclus  | Voorwas Hoofdwash     | Looptijd (ca. min) | Energie (Kw/h) | Water (L) | Glans-middel |
|--|---|---|-----------------------|--------------------|----------------|-----------|--------------|
| <br>Intensief       | Voor het meest vervuilde aardewerk en normaal vervuilde potten, pannen, borden etc. met opgedroogde voedselresten | Voorspoelen (50 °C)<br>Wassen (70 °C)<br>Spoelen<br>Spoelen (70 °C)<br>Drogen | 3/15 g<br>(Of 1 stuk) | 140                | 0.9            | 10        | ★            |
| <br>Normaal         | Normaal vervuild serviesgoed als borden, potten, glazen en licht vervuilde pannen                                 | Voorspoelen<br>Wassen (60 °C)<br>Spoelen<br>Spoelen (70 °C)<br>Drogen         | 3/15 g<br>(Of 1 stuk) | 120                | 0.7            | 8         | ★            |
| <b>ECO</b><br>(*EN 50242)  | voor normaal vervuild serviesgoed   | Voorspoelen<br>Wassen (50 °C)<br>Spoelen<br>Spoelen (70 °C)<br>Drogen         | 3/15 g<br>(Of 1 stuk) | 180                | 0.61           | 6.5       | ★            |
| <br>Glas            | Voor licht vervuild aardewerk en glas.  | Wassen (45 °C)<br>Spoelen<br>Spoelen (60 °C)<br>Drogen                        | 18 g<br>(Of 1 stuk)   | 75                 | 0.5            | 7.0       | ★            |
| <br>90 min          | Licht vervuild serviesgoed, geen sterk droogprogramma nodig.  | Wassen (65 °C)<br>Spoelen (70 °C)<br>Drogen                                   | 18 g<br>(Of 1 stuk)   | 90                 | 0.65           | 7.0       | ★            |
| <br>Kort          | Korter programma voor licht vervuild serviesgoed en korte afwasduur.  | Wassen (40 °C)<br>Spoelen<br>Spoelen (40 °C)                                  | 3~15 g                | 30                 | 0.25           | 6         |              |
| <br>Zelfreinigend | Dit programma biedt een effectieve reiniging van de afwasmachine zelf   | Wassen (70 °C)<br>Spoelen<br>Spoelen (65 °C)<br>Drogen                        | 15 g<br>(Of 1 stuk)   | 80                 | 0.58           | 6.6       | ★            |

### ! LET OP:

\*EN 50242 : Dit programma is de test cyclus. Volgens de Norm EN 50242 werd het programma als volgt getest:

- Capaciteit: 6 couverts
- Instelling glansspoelmiddel: 6
- Energieverbruik: AAN-stand: 0.49 W; UIT-stand: 0.49 W.


## Apparaat aanzetten

### Wasprogramma starten



Trek de korf eruit (zie het hoofdstuk getiteld "vullen korf").

Afwasmiddel vullen (zie hoofdstuk "Zout, afwasmiddel en glansspoelmiddel").

Stop de stekker in het stopcontact. De benodigde stroomtoevoer is 220-240 VAC/50 HZ, de specificatie van de contactdoos is 10A 250 VAC. Watertoevoer vol open draaien.

Dr.  programma keuzeknop, het wasprogramma zal als volgt wijzigen:

**ECO -> Intensief -> Normaal -> Glas -> 90 minuten -> kort -> Zelfreinigend;**

Als een programma is geselecteerd, gaat het  lampje . Druk op de Start/Pauze knop en de afwasmachine zal beginnen te werken.

### ! OPMERKING:

Als u op de Start/Pauze knop drukt om tijdens het wassen de machine te laten pauzeren, zal het indicatorlampje van het programma stoppen met knipperen en de machine zal elke minuut gaan zoemen, behalve als u weer op de Start/Pauze knop drukt om de machine weer te laten beginnen.



## Programma wijzigen

Uitgangspunt:









Een lopende cyclus kan alleen worden veranderd als het nog maar een korte tijd liep. Anders zou het afwasmiddel al kunnen zijn vrijgekomen en het water zijn uitgelekt. Als dit het geval is dient het afwasmiddelbakje opnieuw te worden gevuld (zie hoofdstuk "Het laden van het afwasmiddel").

Druk op de Start/Pauze knop om de afwasmachine te laten pauzeren als de deur dicht is. Druk langer dan 3 seconden op de programmakeuzeknop en de afwasmachine komt in de stand-by stand, dan kunt u het programma veranderen in de gewenste wascyclus instelling (zie het hoofdstuk "Starten wasprogramma").

OPMERKING: als u de deur opent tijdens het wassen, zal de afwasmachine gaan pauzeren. Als u de deur weer sluit en op de Start/Pauze knop drukt, zal de machine na 10 seconden weer gaan werken.

De indicatorlampjes geven de stand van de afwasmachine aan:

- a) Eén van de programma lampjes branden : stand-by stand of pauzeren machine
- b) Eén van de programma lampjes knipperen: het programma loopt.

        De deur opent tijdens een wascyclus zal de machine pauzeren. Nadat u de deur sluit zal de afwasmachine na 10 seconden het wasprogramma hervatten.

## Navullen vergeten serviesgoed

Een vergeten serviesdeel kan worden nagevuld zolang het afwasmiddelreservoir zich nog niet heeft geopend.

- 1** Druk op de Start/Pauze knop
- 2** Open de deur een beetje om het wassen te laten stoppen
- 3** Nadat de sproeiarmen gestopt zijn, kunt u de deur helemaal openen
- 4** Plaats het vergeten serviesdeel in de machine
- 5** Sluit de deur
- 6** Druk op de Start/Pauze knop, de afwasmachine werkt weer na 10 seconden.

## Einde wasprogramma

Aan het einde van een wasbeurt knippert de tijdweergave gedurende 8 seconden en klinkt een akoestisch geluid. Afwasmachine met de AAN/UIT knop uitzetten. Waterkraan dichtdraaien en de deur van de afwasmachine openen. Wacht een paar minuten met het uitladen van de afwasmachine, omdat de serviesdelen nog zeer heet zijn en ze ook meer vatbaar zijn voor breuken. De serviesdelen drogen ook beter zo, omdat ze nog nadrogen.

- **Afwasmachine uitzetten**
  1. Afwasmachine met de AAN/UIT knop uitzetten.
  2. Waterkraan dichtdraaien !
- **Open de deur voorzichtig**

Hete borden zijn gevoelig voor stoten. De borden moeten daarom ongeveer 15 minuten kunnen afkoelen voordat ze uit de afwasmachine worden gehaald. Zet de deur van de afwasmachine op een kier en wacht een paar minuten voordat u het serviesgoed eruit haalt. Op deze wijze koelt het beter af en wordt het droogproces verbeterd.
- **Afwasmachine uitpakken**

Het is normaal dat de afwasmachine nat is van binnen.

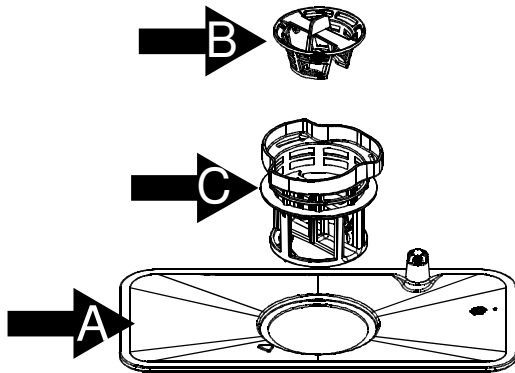
 **WAARSCHUWING!** Het is gevaarlijk tijdens het wassen de deur te openen omdat heet water brandwonden kan veroorzaken.

## 7. Onderhoud en reiniging

### Filtersysteem

Het filtersysteem voorkomt dat vuil of andere voorwerpen in de pomp kunnen terechtkomen.

Het filtersysteem bestaat uit een grof filter, een plat (hoofdfilter) en een microfilter (fijn filter).



#### Hoofdfilter **A**

Etenresresten en vuil wat door dit filter wordt opgevangen wordt met een waterstraal van de onderste sproeiarm verzacht en verkleind en naar het grove filter gespoeld.

#### Eijn filter **B**

Dit filter zorgt voor het opvangen van kleine etensresten, zodat deze tijdens het wasprogramma niet weer op het serviesgoed terecht komen.

#### Grof filter **C**

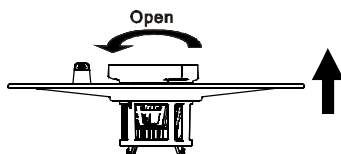
Dit filter zorgt voor het opvangen van grotere etensresten en vuil, zoals stukjes bot en glassplinters, zodat de afvoeropening niet verstopt raakt. Om de resten, die door het filter zijn opgevangen, te verwijderen draait u voorzichtig aan de cilinder aan de bovenkant van dit filter en tilt u het op.

### Filteropbouw

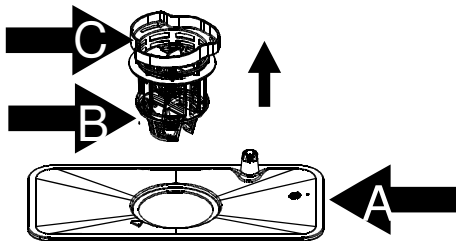
Het filter verwijdert etensresten uit het spoelwater en zorgt ervoor dat het water hergebruikt kan worden tijdens het wasprogramma. Voor een optimale werking en wasresultaat moet de filterset regelmatig worden gereinigd. Hierom dienen na elke wasbeurt grote etensresten te worden verwijderd uit het filter doordat het halfronde filter en haar houder onder stromend water worden afgespoeld. Om het filter te verwijderen dient het aan de filterombouw naar boven te worden getrokken.

#### ⚠ WAARSCHUWING!

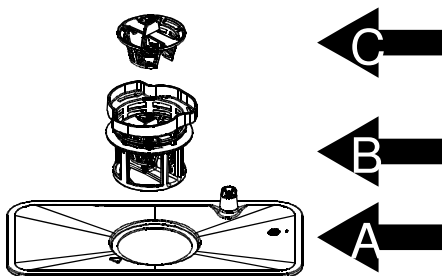
- De afwasmachine nooit laten lopen zonder het filtersysteem.
- Het incorrect terugplaatsen van het filter zou de werking van het apparaat kunnen verslechteren en schade kunnen aanrichten aan serviesgoed en keukengerei.



Stap 1: draai het filtersysteem linksom (A,B en C) en til het dan geheel op.



Stap 2: til B en C op uit A;



Stap 3: Het eindresultaat.



Na het volgen van stap 1 naar stap 3 wordt het filtersysteem verwijderd  
Na het volgen van stap 3 naar stap 1 wordt het filtersysteem weer geïnstalleerd.

## Opmerkingen :

- Controleer de filters op verstoppingen na elke wasbeurt.
- Door het losdraaien van het grof filter kan het filtersysteem worden verwijderd. Verwijder voedselresten en maak de filters schoon onder stromend water.

**! OPMERKING:** Het hele filtersysteem zou éénmaal per week moeten worden gereinigd.

## Reiniging van het filter

Gebruik voor het reinigen van het grof- en fijnfilter een borstel. Aansluitend de filterdelen, zoals weergegeven in de vorige pagina, reinigen en weer installeren. Hierbij de filteropbouw op zijn plek plaatsen en naar beneden drukken.

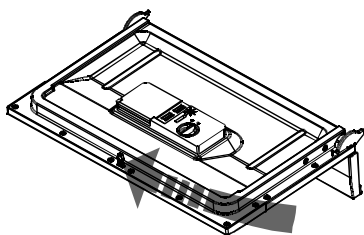
**! WAARSCHUWING!** Let erop bij het reinigen van de filters dat ze niet worden aangestoten, want dan zouden ze kunnen vervormen en dit kan de werking van de afwasmachine beïnvloeden.

## Onderhoud van de afwasmachine

Het bedieningspaneel kan met een vochtige doek worden gereinigd. Zorg ervoor om het na de reiniging goed af te drogen.

Gebruik voor de buitenkant van de machine een voor apparaten geschikt polijstmiddel. Geen scherpe voorwerpen, schuursponsjes of aggressieve reinigingsmiddelen gebruiken voor alle onderdelen van de afwasmachine.

## Reiniging van de deur



Ter reiniging van de omranding van de deur een zachte vochtige doek gebruiken. Om te voorkomen dat water in de deurvergrendeling of de elektrische delen komt nooit een spuitbusreiniger of iets dergelijks gebruiken.

### **! WAARSCHUWING!**

- Gebruik nooit een spuitbusreiniger om de deur te reinigen omdat dit de deurvergrendeling of elektrische delen zou kunnen beschadigen.
- Gebruik geen schuurmiddelen of keukenpapier omdat zij krassen of vlekken kunnen achterlaten op het roestvrijstalen oppervlak.

## Beschermen tegen bevriezing

Als uw afwasmachine in de winter op een onverwarmde plek staat dient u maatregelen te nemen tegen bevriezing van uw afwasmachine. Na elke wasbeurt dient u als volgt te werk te gaan.

1. Loskoppelen van de stroomtoevoer naar de afwasmachine
2. Watertoevoer dichtdraaien en de toevoerslang loskoppelen van het inlaatventiel
3. Het water uit de toevoerslang en het inlaatventiel laten lopen (een opvangbak eronder leggen om het water op te vangen)
4. De toevoerslang weer aan het inlaatventiel aansluiten
5. Het filter van de bodem verwijderen en met een spons het water in de rubberen ring absorberen.

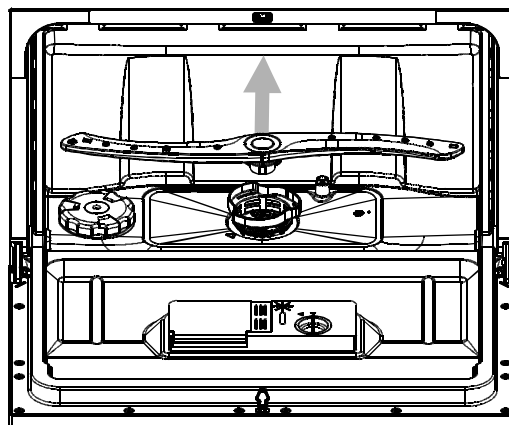


**! 경고** Als uw afwasmachine niet werkt door bevriezing  
contact opnemen met de professionele servicedienst

## Reinigen van de sproeiarmen

De sproeiarmen kunnen gemakkelijk worden verwijderd voor een periodieke reiniging van de spuitkoppen om een mogelijke verstopping te voorkomen. Was ze onder stromend water en plaats ze voorzichtig terug in hun houders en controleer of hun draaimechanisme op geen enkele wijze is belemmerd.

Pak het midden van de sproeiarm, trek het naar boven om het te verwijderen. Was de armen onder stromend water en plaats ze weer zorgvuldig terug op hun plek. Nadat ze weer in elkaar zijn gezet goed controleren of de sproeiarmen vrij kunnen draaien. Zo niet, controleer dan of ze op de juiste wijze zijn geïnstalleerd.



## Optimaal houden afwasmachine

### ■ Na elke wasbeurt

Schakel na elke wasbeurt de watertoevoer af en laat de deur op een kier staan, zodat vocht en geurtjes niet worden opgesloten in het apparaat.

### ■ Haal de stekker eruit

Voor het reinigen of verrichten van onderhoud altijd de stekker uit het stopcontact halen.

### ■ Geen oplosmiddelen of schuurmiddelen

Om de buitenkant en de rubberen onderdelen van de vaatwasser te reinigen, geen oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddelen gebruiken. Alleen een doek gebruiken met warm zeepsop.

Om plekken of vlekken van het oppervlak van de binnenkant te verwijderen gebruikt u een doek die is bevochtigd met water een beetje azijn of een schoonmaakmiddel dat speciaal is ontwikkeld voor afwasmachines.

### ■ Langere tijd buiten gebruik

Het wordt aanbevolen dat u een wasprogramma draait met een lege afwasmachine en daarna de stekker uit het stopcontact verwijdert. Draai de watertoevoer dicht en laat de deur van het apparaat een beetje open. Dit zorgt ervoor dat de deurafdichtingen langer mee gaan en er geen geurtjes gaan ontstaan in het apparaat.

### ■ Verplaatsen apparaat

Als het apparaat moet worden verplaatst probeer het dan in een verticale positie te houden. Indien absoluut noodzakelijk kan het op zijn rug worden gepositioneerd.

### ■ Afdichtingen

Een van de factoren die ervoor zorgen dat geurtjes worden gevormd in de afwasmachine zijn voedselresten die blijven zitten in de afdichtingen. Periodieke reiniging met een vochtige spons zal voorkomen dat dit zich voordoet.

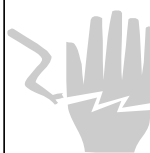
## 8. Installatie-instructies

### ▲ **Attentie:**

**De installatie van de leidingen en elektrische apparatuur moet worden gedaan door professionals.**



### Waarschuwing



**Elektrische schok**  
**Verbreek de elektrische aansluiting voor u de afwasmachine installeert.**  
**Als u dit niet doet, kan dit leiden tot de dood of een elektrische schok.**

## Vorbereiding installatie

**De installatieplaats van de afwasmachine dient dicht bij de bestaande aan- en afvoerslangen en de stroomvoorziening te zijn. Een kant van de spoelbak moet worden gekozen om de afvoerslangen van de afwasmachine te kunnen plaatsen.**

## Apparaat op gewenste plek plaatsen

Plaats de afwasmachine op de gewenste plek. De achterkant dient tegen de muur erachter te leunen en de zijkanten tegen de zijpanelen van het bouwmeubel of tegen zijmuren. De afwasmachine is voorzien van watertoevoer- en waterafvoerslangen die links of rechts aan de zijkant van het apparaat kunnen worden gepositioneerd om een correcte installatie te realiseren.

## Aansluiten aan het elektriciteitsnet

### **⚠ WAARSCHUWING!**

**VOOR UW PERSOONLIJKE VEILIGHEID :**

- **Gebruik geen verlengsnoeren of een adapter voor dit apparaat.**
- **In geen geval de aarde uit het netsnoer snijden.**

## Elektrische benodigheden

Voor informatie over spanning en vermogen zie de technische gegevens en kijk op het typeplaatje van de afwasmachine. Sluit de afwasmachine aan op de juiste voeding. Gebruik de vereiste zekering van 10 Ampère, de aanbevolen vertragingszekering of stroomonderbreker en gebruik een apart circuit voor dit apparaat.

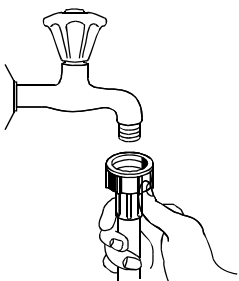
## Elektrische aansluiting

**⚠ Verzeker u van goede aarding voor gebruik afwasmachine**

Controleer of het voltage en de frequentie van uw stroomtoevoer overeenkomt met die op het etiket van het apparaat en of de voeding klopt met de maximale spanning zoals is aangegeven op het etiket. De stekker moet in een stopcontact worden gestoken dat correct geïnstalleerd en geaard is. Als de contactdoos, waar het apparaat mee moet worden verbonden, niet geschikt is voor de stekker van het apparaat, dient de contactdoos te worden vervangen in plaats van adaptors e.d. te gebruiken aangezien deze zouden kunnen leiden tot oververhitting en brand.

## WATER AANSLUITING

### KOUD WATER AANSLUITING



Sluit de watertoevoerslang aan een 3/4 (inch) schroefdraad aansluiting en draai het geheel goed vast. Als de waterleidingen nieuw zijn, of lange tijd niet zijn gebruikt, het water er doorheen laten lopen om er zeker van te zijn dat het water helder is en vrij van onzuiverheden. Als deze bewerking niet wordt uitgevoerd is er een risico dat de waterinlaat verstopt raakt en de afwasmachine wordt beschadigd.

**⚠ WAARSCHUWING!** Sluit de kraan na het gebruik.

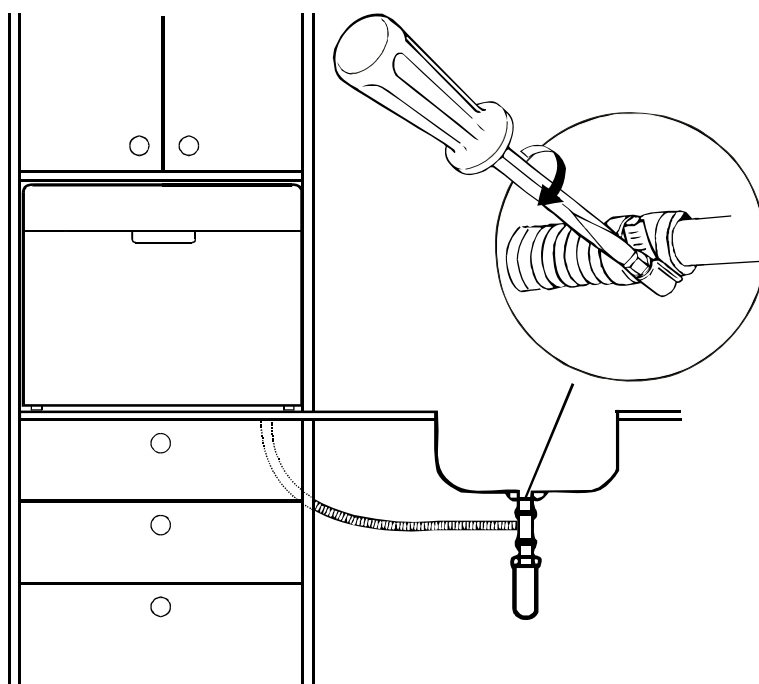
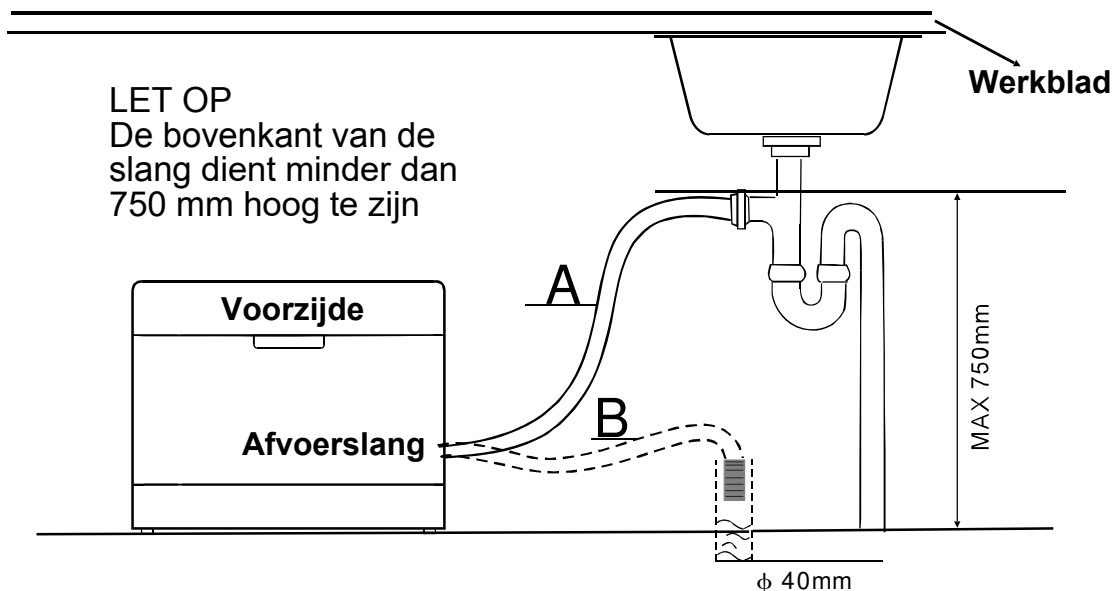
## Aansluiting van afvoerslang

Plaats de afvoerslang in een afvoerpijp met een minimum diameter van 40 mm, of laat het in de gootsteen lopen. Zorg ervoor dat het niet geperst of verbogen wordt. Gebruik het speciale plastic steun-element wat wordt meegeleverd met het apparaat. Het vrije uiteinde van de slang dient minder hoog te zijn dan 75 cm en mag niet worden ondergedompeld in water om een eventuele terugstroming te vermijden.

### ! Let op:

De speciale kunststof steun voor de slang moet stevig aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de afvoerslang kan bewegen, waardoor er water buiten de afvoer zou kunnen worden gemorst.

#### ! Bevestig de afvoerslang volgens methode A of B



## Overdadig water afvloeien uit waterslang

Als de gootsteen meer dan 750 mm boven de grond is geplaatst kan het overtollige water niet uit de slang in de gootsteen lopen. Het is dan noodzakelijk om het water op te vangen in een waskom of andere geschikte opvangbak en die lager is gepositioneerd dan de gootsteen.

## Water afvoer

Verbindt de waterafvoerslang. Deze afvoerslang moet goed worden bevestigd om waterlekage te voorkomen. Zorg ervoor dat de waterafvoerslang niet geknikt of beklemd is.

## Verlengsnoer

Als u een verlengstuk nodig heeft voor de waterafvoer dient u hetzelfde soort slang te gebruiken als van de machine. Het verlengstuk mag maximaal 4 meter zijn; anders zou het reinigingsvermogen van de afwasmachine kunnen afnemen.

## Afwasmachine aanzetten:

Check de volgende zaken voordat u de afwasmachine aanzet:

- 1** Staat de afwasmachine waterpas en is het op de juiste wijze gemonteerd
- 2** Staat de inlaatklep open
- 3** Zijn de slangaansluitingen stevig bevestigd en lekken ze niet
- 4** Zijn de snoeren goed aangesloten
- 5** Is de stroomtoevoer aangezet
- 6** Zijn de inlaat- en afvoerpijpen verbonden
- 7** Is al het verpakkingsmateriaal en drukwerk verwijderd uit de afwasmachine



**Attentie:** Bewaar deze gebruiksaanwijzing na installatie van de machine.

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing is erg handig voor de gebruikers.

## 9. Problemen en oplossingen

### Voordat u de servicedienst belt

Dit overzicht helpt u met mogelijke oplossingen zonder dat u de servicedienst nodig heeft



#### Technische problemen

| Probleem                    | Mogelijke oorzaak   | Te nemen actie   |
|-----------------------------|---|--|
| Afwasmachine werkt niet     | Zekering doorgebrand, of aardlekschakelaar is geactiveerd | Vervang de zekering of zet de aardlekschakelaar terug. Verwijder eventueel ander apparaat wat op dezelfde groep zit  |
|                             | Stroom is niet ingeschakeld                               | Check of de machine is ingeschakeld en de deur correct gesloten.<br>Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit.  |
|                             | Lage waterdruk  | Controleer of de watertoevoer correct is aangesloten en de kraan is open gedraaid.   |
| Water wordt niet weggepompt | Deur van de vaatwasser is niet correct gesloten           | 1. 检查门是否关紧、门扣是否完好。如果门扣损坏，请更换门扣。<br>2. 检查门封条是否完好。如果门封条损坏，请更换门封条。<br>3. 检查门扣是否松动。如果门扣松动，请拧紧门扣。   |
|                             | Knik in afvoerslang                                       | Controleer de afvoerslang  |
|                             | Filter verstopt   | Controleer het groffilter (zie hoofdstuk "Reiniging van filter")   |
|                             | Gootsteen verstopt  | Controleer de gootsteen in de keuken en check of het water goed wegloopt. Als het probleem de afvoer is en niet de afvoerslang heeft u een loodgieter nodig en geen servicedienst. |

#### Algemene problemen

|                                     |  |  |
|-------------------------------------|--|--|
| Schuim in de kuip                   | Ongeschikt afwasmiddel                     | Alleen afwasmiddel voor afwasmachines gebruiken om schuimvorming te voorkomen. In dit geval de afwasmachine openen en het schuim laten verdampen. Circa 4 liter koud water in de machine stoppen. De afwasmachine sluiten en vergrendelen, kies dan een wasprogramma het water eruit.<br>检查门是否关紧、门扣是否完好。如果门扣损坏，请更换门扣。<br>检查门封条是否完好。如果门封条损坏，请更换门封条。<br>检查门扣是否松动。如果门扣松动，请拧紧门扣。 |
|                                     | Gemorst glansspoelmiddel                   | Altijd direct afvegen.   |
| Vlekken aan binnenkant afwasmachine | Wasmiddel met kleurstof gebruikt           | Let erop dat het gebruikte afwasmiddel geen kleurstof bevat  |
| Witte waas op binnenkant machine    | Mineralen in hard water                    | Gebruik om het interieur te reinigen een vochtige spons met afwasmiddel voor afwasmachines en draag hierbij huishoudhandschoenen van rubber. Gebruik geen ander schoonmaakmiddel om mogelijke schuimvorming te voorkomen.  |
|                                     | Roestplekjes op bestekdelen                | De aangetaste voorwerpen zijn niet roestbestendig<br>Na toevoegen zout geen wasprogramma gedraaid. Zoutdelen zijn in de wascyclus terecht gekomen.   |
|                                     | Het deksel van het glansspoelmiddel is los | Controleer het dekseltje, zorg ervoor dat het goed sluit.  |

#### Geluiden

|                                    |  |  |
|------------------------------------|--|--|
| Kloppend geluid in de spoelruimte  | Een sproeiarm klopt tegen een voorwerp in een korf aan                             | Onderbreek het wasprogramma en rangschik de voorwerpen opnieuw die de sproeiarm in de weg zaten.               |
| Ratelend geluid in de spoelruimte  | Aardewerk voorwerpen liggen los in de spoelruimte                                  | Onderbreek het wasprogramma en rangschik de aardewerken voorwerpen opnieuw.                                    |
| Kloppend geluid in de waterleiding | Kan veroorzaakt worden door leidingen ter plaatse of de doorsnede van de leidingen | Dit heeft geen effect op het functioneren van de afwasmachine. Ingeval van twijfel een loodgieter erbij halen. |





| Probleem                            | Mogelijke oorzaken  | Te nemen actie  |   |
|-------------------------------------|---|---|---|
| <b>Slecht wasresultaat</b>          | Serviesgoed niet schoon                                   | Zie opmerking "Vullen afwasmachine korven".   |   |
|                                     |   | Programma was niet krachtig genoeg  | Kies een krachtiger programma. Zie "Programma overzicht".   |
|                                     |   | Niet genoeg wasmiddel gebruikt  | Gebruik meer wasmiddel of wissel van wasmiddelmerk.   |
|                                     |   | Voorwerpen blokkeren het draaien van de sproeiarmen   | Opnieuw rangschikken voorwerpen zodat sproeiarmen vrij kunnen ronddraaien.  |
|                                     |   | Het filtersysteem onder in de machine is niet schoon of is niet correct geplaatst. Dit kan ervoor zorgen dat de sproeiarmen verstopt raken met vuil | Reinig het filtersysteem of plaats het op de correcte wijze. Reinig de sproeiarmen. Zie "Reinigen van de sproeiarmen".  |
| Zweem op glaswerk                   | Combinatie van zacht water en teveel wasmiddel            | Gebruik minder wasmiddel als u zacht water heeft en kies een kort wasprogramma om glaswerk te wassen en ze schoon te krijgen.                       |   |
| Zwarte of grijze vlekken op servies | Aluminum voorwerpen hebben tegen serviesgoed aangewreven. | Gebruik een zacht schuurmiddel om de vlekken te verwijderen.  |   |
| Resten afwasmiddel in reservoir     | Serviesgoed blokkeert de uitgifte van wasmiddel           | Serviesgoed opnieuw rangschikken.   |   |
| <b>Slecht droogresultaat</b>        | Serviesgoed droogt niet op                                | Onjuist vullen korven   | Vul de afwasmachine zoals aangegeven in de richtlijnen.   |
|                                     |   | Te weinig glansspoelmiddel  | Verhoog de hoeveelheid glansspoelmiddel / reservoir glansspoelmiddel navullen.  |
|                                     |   | Serviesgoed te snel uit de afwasmachine gehaald   | Haal het serviesgoed niet direct uit de afwasmachine na de wasbeurt. Open de deur op een kier zodat de stoom kan ontsnappen. Begin met het uitladen van de afwasmachine als het serviesgoed is afgekoeld en aan te pakken is. |
|                                     |   | Verkeerde programma geselecteerd  | In een kort wasprogramma is de wastemperatuur lager. Dit verlaagt ook het vermogen om te reinigen. Kies een programma met een langere wasduur.  |
|                                     |   | Gebruik van bestek met een lage kwaliteit coating   | Waterafvoer is lastiger met deze voorwerpen. Dergelijk bestek of serviesgoed is niet geschikt voor gebruik in een afwasmachine.   |

## Foutcodes:

Als er fouten optreden zal de machine foutcodes melden om u te waarschuwen:

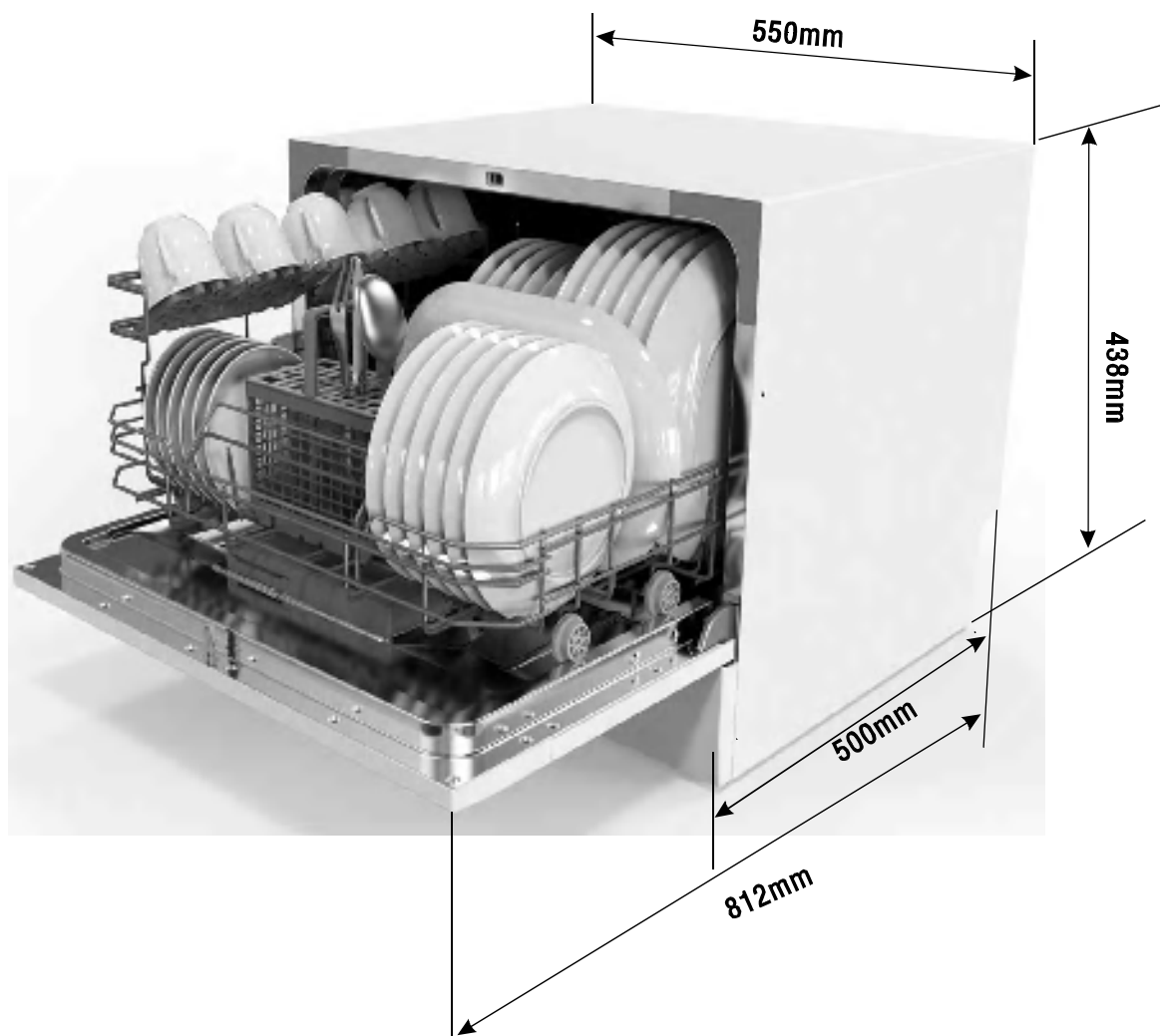
| Codes | Betekenis                  | Mogelijke oorzaken   |
|-------|----------------------------|--|
| E1    | Langere instroomtijd water | Kranen staan niet open of slechts beperkt of de waterdruk is te laag |
| E4    | Overstroming               | Sommige delen van de afwasmachine lekken                             |

### ⚠ Waarschuwing!

- Bij een overstroming kraan dichtdraaien voor u de servicedienst belt.
- Als er water in de bodemplaat staat als gevolg van een overstroming of kleine lekkage dient dit water eerst te worden verwijderd voordat u de afwasmachine weer aanzet.



## Technische informatie



|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Hoogte:                    | 438 mm          |
| Breedte:                   | 550 mm          |
| Diepte:                    | 500 mm          |
| Spanning aansluitvermogen: | zie typeplaatje |
| Waterdruk:                 | 0.04 - 1.0 MPa  |
| Stroomtoevoer:             | zie typeplaatje |
| Capaciteit:                | 6 couverts      |

# Technische gegevens

Technische gegevens van een afwasmachine voor huishoudelijk gebruik volgens EU Richtlijn 1059/2010:

|                                     |                         |
|-------------------------------------|-------------------------|
| Fabrikant                           | Exquisit                |
| Model/omschrijving                  | GSP-206                 |
| Standaard aantal couverts           | 6                       |
| Energie-efficiëntieklasse <b>1</b>  | A+                      |
| Energieverbruik/jaar <b>2</b>       | 174 kWh                 |
| Energieverbruik standaard wascyclus | 0.61 kWh                |
| Stroomverbruik in UIT-stand         | 0.49 W                  |
| Stroomverbruik in AAN-stand         | 0.49 W                  |
| Waterverbruik/jaar <b>3</b>         | 1820 liter              |
| Drogingsefficiëntieklasse <b>4</b>  | A                       |
| Standaard wascyclus <b>5</b>        | ECO 50 °C               |
| Programmaduur standaard wascyclus   | 180 min                 |
| Geluidsniveau                       | 49 dB (A) re 1 pW       |
| Constructie                         | Vrijstaand              |
| Kan worden ingebouwd                | Ja                      |
| Hoogte                              | 43.8 cm                 |
| Breedte                             | 55.0 cm                 |
| Diepte (met verbindingstukken)      | 50.0 cm                 |
| Stroomverbruik                      | 1280 W                  |
| Nominale spanning/frequentie        | 220-240 V~ / 50 Hz      |
| Waterdruk (stromingsdruk)           | 0.4-10 bar = 0.04-1 MPa |

## LET OP:

- 1** A +++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt).
- 2** Energieverbruik "174" kWh per jaar op basis van 280 standaard reinigingscycli, koud water gebruik en het verbruik in de energiebesparende standen. Het daadwerkelijke jaarlijkse energieverbruik hangt af van de wijze hoe het apparaat wordt gebruikt.
- 3** Waterverbruik "1820" liter per jaar op basis van 280 standaard reinigingscycli. Het daadwerkelijke jaarlijkse waterverbruik hangt af van het gebruik van het apparaat.
- 4** A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt).
- 5** Dit programma is geschikt voor het reinigen van normaal vervuild serviesgoed en het is het meest efficiënte programma in het kader van een combinatie van energie- en waterverbruik voor dat soort serviesgoed.

Het apparaat voldoet in haar huidige geleverde vorm aan de Europese Standaarden en richtlijnen:

- LVD 2006/95/EC
- EMC 2004/108/EC
- ErP 2009/125/EC.

De bovenstaande gegevens zijn berekend in overeenstemming met standaarden onder specifiek bepaalde omstandigheden. De resultaten kunnen flink verschillen in verband met de hoeveelheid en mate van vervuiling van het serviesgoed, hardheid van het water, hoeveelheid wasmiddel etc.

Deze handleiding is gebaseerd op de standaarden en voorschriften van de Europese Unie.

## GARANTIEBEPALINGEN

1. Deze garantiebepalingen gelden uitsluitend voor de oorspronkelijke koper en voor huishoudelijk gebruik van het apparaat in Nederland. Bij doorverkoop van gebruiker aan gebruiker vervalt de garantie.
2. De garantie geldt slechts indien, bij eventueel beroep op de garantiebepalingen, dit garantiebewijs wordt getoond, samen met de originele aankoopnota.
3. Geen garantie zal van toepassing zijn op gebreken, veroorzaakt door beschadigingen, ruwe of onoordeelkundige behandeling, nalatigheid van de gebruiker, het gebruik van het apparaat op een onjuiste spanning, of gebruik voor een ander doel dan waarvoor het geleverd werd. Er kan ook geen beroep op de garantie gedaan worden als het typeplaatje met serienummer is veranderd of verwijderd en wanneer door ondeskundigen aan het apparaat is gewerkt.
4. Buiten garantie vallen: glas, gloeilampen, kunststof onderdelen of accessoires, draadmanden en/of separatieschotten, lak- en/of emaille beschadigingen.
5. De garantie vangt aan op de dag van plaatsing en houdt in:  
Twee jaar garantie op het gehele koel-vriesmeubel en de elektrische apparatuur zoals thermostaat, thermische beveiliging, relais, ventilator, transformator, schakelaar enz, met uitzondering van de onder 4 genoemde onderdelen.
6. De garantie omvat uitsluitend het vervangen van defecte of beschadigde onderdelen voor zover wij ons volgens deze garantiebepalingen verantwoordelijk hebben gesteld.
7. Voorrijdkosten, arbeidsloon, transport- en/of verpakkingskosten, alsmede het transportrisico (voor apparaten die slechts in onze eigen werkplaats gerepareerd kunnen worden) worden niet door de garantie gedekt en zijn voor rekening van de gebruiker. Zie ook onze 'servicebepalingen' waarin o.a. de berekening van de voorrijdkosten en het arbeidsloon worden omschreven.  
NB: Reparatiekosten moeten direct voldaan worden. Indien facturering van de monteurskosten wordt verlangd, zullen deze worden verhoogd met een bepaald bedrag aan administratiekosten.
8. Wij zijn niet verantwoordelijk voor werkzaamheden of reparatiekosten, niet in onze opdracht door derden uitgevoerd en evenmin voor kosten of gevolgen, hoe dan ook, direct of indirect uit een storing, gebrek of onoordeelkundig gebruik van het apparaat voortvloeiend.
9. Vervanging van onderdelen verlengt de garantietermijn niet.

## EXQUISIT SERVICEBEPALINGEN

1. Beschadigde apparaten bij ontvangst niet in gebruik nemen maar direct melden bij uw leverancier. Eventuele terugname van beschadigde, gebruikte apparaten is niet mogelijk.
2. De eerste 24 maanden na aankoopdatum wordt voor serviceverlening ten aanzien van gevallen, welke onder deze garantiebepalingen ressorteren, niets in rekening gebracht.
3. Vanaf twee jaar na de aankoopdatum worden in rekening gebracht:
  - a. de voorrijdkosten
  - b. het arbeidsloon
  - c. alle vervangen onderdelen.
4. Bij klantenbezoek dienen alle kosten en gebruikte materialen à contant te worden voldaan met inachtnaam van het onder de punten 2-4 van de servicebepalingen genoemde, ongeacht de aard der werkzaamheden.
5. Eventuele toezending van onderdelen geschiedt onder rembours.

---

Voor service: Exquisit [www.domest.nl](http://www.domest.nl) – zie service  
Tel. 0314 – 346646  
Fax. 0314 – 378232  
E-mail: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)

Naam/adres/woonplaats koper:

.....  
.....  
.....  
.....

Importeur: DOMEST import - export B.V.  
J.F. Kennedylaan 101b NL - 7001 CZ Doetinchem  
Tel. 0314 - 362244 Fax 0314 – 378232 E-mail: [service@domest.nl](mailto:service@domest.nl)